

Edith Kelly, M.A., AIC, BDUE, ATA
Conference Interpreter and Translator
Riva da la Costa 2
CH – 6299 Morcote
Tel.: +41 91 980 2541
Mobil: +41 793013251
e-mail: e.kelly@aiic.net
www.dolmetscherweb.de

Curriculum vitae

Undergraduate study:	University of Saarbrucken/Germany Institute of Interpreting and Translating
Degree 1:	Diploma in Translations for German, English, Dutch
Postgraduate study:	Polytechnic of Central London, U.K. (now University of Westminster)
Degree 2:	Conference Interpreter for German, English, Dutch, French
Work experience:	free-lance conference interpreter for more than 25 years,
Active languages:	German and English
Passive languages:	Dutch and French
Professional associations:	AIIC International Association of Conference Interpreters BDUE German Association of Interpreters and Translators ATA Association of American Translators
Work experience:	3000+ interpreting days, simultaneous and consecutive, thereof 600+ days depositions and arbitrations
Best known for whom I've worked:	Nelson Mandela, George W. Bush, Princess Diana, Gerhard Schröder, Garry Kasparov, Anshu Jain
Particular focus on	Patents, Certifications, Depositions and Arbitrations Chemistry, Pharmaceuticals, Medicine, Food Automotive, Financial, Banking, Training courses, Technical in general